

# تاثرات

## انڈیا آفس لائبریری

انڈیا آفس لائبریری کا مسئلہ بعض دوسرے مسائل کی طرح ایک مستقل کھکیڑ بن گیا ہے۔ حالانکہ بظاہر اس میں اختلاف رائے کی شکل ہی سے گنجائش نکالی جاسکتی تھی۔ مطالبہ بالکل سادہ اور مثبتی برحقیقت ہے کہ جب پاکستان اور بھارت انگریزی استعمال سے مخلصی حاصل کر لینے میں کامیاب ہو گئے ہیں اور دونوں نے آزادی و استقلال کی کئی منزلیں طے کر لی ہیں تو اس کے ذخیرہ علمی کو بھی قید غلامی سے رلائی ملنا چاہیے لیکن انگریز اگر دعویٰ کی اس سادگی سے متاثر ہو جائے، اور آسانی سے یہ بات مان لے، تو اس میں دقت یہ ہے کہ پھر اس کے ہمراہ اور ڈپلومسی کی داد کون دیگا اور اس کی عقل و ذراست کو کون سراہے گا۔ اس کی توجیر یہ روایات ہیں کہ ہمیں اگر بدرجہ مجبوری بھگانا بھی پڑے تو قاعدہ سے، اور کسی حق سے دستبردار ہونے کی نوبت بھی آئے، تو سو سو تامل اور پھر کے بعد۔۔۔ اس لئے مایوس ہوئے بغیر مطالبہ کرنے والوں کو یہ سمجھ لینا چاہیے۔ کہ اس دشواری پر قابو پانے کے لئے مسلسل اور اعلیٰ پیمانے پر جدوجہد کی ضرورت ہے، انگریز کے ہر لیت و حل کے باوجود باہمی کوششوں اور سامعی کو اس وقت تک جاری رہنا چاہیے، جب تک کہ ہماری یہ علمی دولت ہم کو ٹوٹا نہیں دی جاتی۔۔۔ کون نہیں چاہتا کہ اپنے علمی و تہذیبی سرمایہ سے پورا پورا فائدہ اٹھائے، اور اپنے ماں اہل علم کے تنقیدی و تصنیفی کام کے لئے وسیع تر کتب خانہ کا اہتمام کرے اس بنا پر بھارت کی اگر یہ خواہش ہے، تو بالکل بجا ہے اور پاکستان یہ چاہتا ہے تو بہت صحیح ہے، کوئی منطق اس کو جھٹلانے والی نہیں اور کوئی مثبتی پیچیدگی اس سلسلہ میں حائل نہیں ہو سکتی۔ زیادہ سے زیادہ تصفیہ طلب یہ بات رہ جاتی ہے۔ کہ کتابوں کو کیونکر منتقل کیا جائے، تقسیم کے اصول کیا ہوں اور کس نہج سے پاکستان اور بھارت اپنی اس دولت پر تفرکہ کرے۔ تو اس کا تعلق انگلستان کے ارباب سیاست سے نہیں بلکہ پاکستان اور بھارت کے اہل علم سے ہے۔ ہمیں معلوم ہے کہ تقسیم کے بغیر اور کسی سمجھوتہ پر دونوں ملک متفق نہیں ہو سکتے۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہے، کہ بادی النظر میں تصفیہ آسان نہیں۔ کیونکہ بھارت اور پاکستان کے مشترکہ علمی ذخیرے کو دو مستقل تہذیبوں کی بنا پر دو حصوں میں منقسم قرار دینا عملاً محال ہے۔ اس لئے کہ یہ عین ممکن ہے کہ جن کتابوں کے بارے میں بھارت کی یہ رائے ہو کہ ان کا لگاؤ بھارت کی تہذیب سے ہے، وہ اسلامی تہذیب و ثقافت کے نقطہ نگاہ سے بھی کم اہمیت کی حامل نہ ہوں اور ان کا اتنا ہی تعلق اسلام یا مسلمانوں سے ہو، جتنا کہ ہندوؤں اور ان کی تہذیب سے ہو سکتا ہے۔ تاہم ہماری یہ پختہ رائے ہے کہ اگر پاک و ہند کے اونچے درجے کے اہل علم سر جوڑ کر بیٹھیں گے، تو کچھ نہ کچھ اصولی تقسیم کے دریافت کر می لینگے اور کہیں کہیں کتابوں کی اگر تقسیم ممکن نہ بھی ہو، تو بھی یہ ہو سکتا

ہے کہ ان متنازع فیہ کتابوں کی حد تک فائدہ و استفادہ کو مشترک رکھا جائے۔ بہر حال اصل مسئلہ یہ ہے کہ انگریزوں سے اپنا یہ سرمایہ واپس لینا چاہیے۔ یہ نہیں کہ پہلے ہم تقسیم کے اُصولوں پر متفق ہو لیں اور پھر یہ دولت ہمارے سپرد کی جائے۔ ہندوستان نے اس مشن کی تکمیل کے لئے اپنے ہاں کے بہترین لوگوں کو تیار کیا ہے، جو پورے یورپ میں گھوم بھگ کر اُسے عامہ کو ہمواد کر رہے ہیں، اس صورت میں کیا ہمارے لئے ضروری نہیں کہ ہم بھی اپنے ہاں کے اعلیٰ درجے کے اہل علم کو اس غرض کے لئے یورپ بھیجیں۔ جو انڈیا آفس لائبریری کا جائزہ لیں اور دیکھیں کہ ہمارے آباء و اجداد کی علمی و کوششوں نے ہمارے لئے کن نواد کو چھوڑا ہے، اور کن کن عجائب علمی کو جنم دیا ہے۔

### نذکار ابراہیم

جب یہ پرچہ چھپ کر آپ کے ہاتھوں میں پہنچا، اس وقت آپ عید الاضحیٰ کی تقریب سے فالخ ہو چکے ہو گئے، یہ قربانی کی عید ہے اور بے مثال ایثار اور محبت الہی کی یادگار ہے، اس کا تعلق حضرت ابراہیم کے ایک تاریخی خواب سے ہے جس میں انھوں نے آج سے سینکڑوں برس پہلے دیکھا کہ اپنے ہی ہاتھوں اپنے تخت جگہ کو ذبح کر رہے ہیں۔ چونکہ پیغمبر تھے اس لئے اپنے رویا کو جھوٹا تو کہہ نہ سکے، پناہ اس کو اشارہ الہی پر محمول کرنے پر مجبور ہو گئے۔ جذبہ اطاعت و امتثال امر کی فراوانیاں اور جوش دیکھنے کہ بغیر تاویل و تعبیر کا سہارا لے کر صحیح حضرت اسمعیل کی گردن پر چھری پھیرنے پر تیار ہو ہی گئے۔ بیٹے سے مشورہ کیا، تو معلوم ہوا کہ وہ بھی خدایا راہ میں جوشی جان و دیدینے پر آمادہ ہیں۔ گویا نہ بوڑھے باپ نے کہا کہ خواب ہی تو ہے، اس کو پورا کرنا کیا ضرور ہے؟ نہ معصوم بیٹے نے سوچا کہ خواب تو اتنا ہی دیکھا ہے، میں اپنی جان عزیز ہفت میں کیوں گنواؤں۔ دونوں اللہ کے عشق میں سرشار اور کڑی سے کڑی آزمائش میں پڑنے کے لئے تیار۔

اس واقعہ پر سبیل و نہار کی ہزاروں ہی گز دشبیں گز چلیں اور اس اثنا میں کردارِ عمل کے بیسیوں ہی نمونے، تاریخ کے صفحات پر ابھر چکے، لیکن جو بات اس داستانِ محبت و ایثار میں پنہاں ہے، اس کا جواب نہیں ہو سکا۔ یہی وجہ ہے کہ اب بھی پورے عالمِ اسلامی میں، ان کی یاد میں حج کا فریضہ ادا کیا جاتا ہے اور قربانی کی عید منائی جاتی ہے۔ اور اس طرح ان کی داستانِ محبت و اطاعت کو ہر سال زندہ کیا جاتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آپ کے لئے اس تقریب میں افادی پہلو کیا ہے۔ گوشت پوست اور ہونے کے شرانے، تو اس تک پہنچنے سے رہے۔ لکن بینا اللہ لحوصھا و لا دماءھا، ولکن ینالھا التقویٰ منکم۔ تقویٰ کی البتہ رسائی ہے، مگر یہ تقویٰ کیا ہے؟ جو قربانیوں سے حاصل ہونا چاہئے۔ محبت الہی کا وہ درجہ اور تعلق باللہ کا وہ مقام، جہاں پہنچ کر ایک مسلمان، سوا اس نصب العین کے اور ہر شے سے دستبردار ہو جاتا ہے۔ نہ مال سے اس کی محبت برقرار رہتی ہے، نہ اعزہ و اقارب ہی اس کے اڑے آتے ہیں اور نہ اپنی جان سے ہٹا ہوا سا لگاؤ قائم رہتا ہے یعنی اس کی زندگی رضاءِ اٹھی کے ایک ایسے موڑ میں داخل ہو جاتی ہے، جہاں کلینتہ یہ اپنے کو خدا کے سپرد کر دیتا ہے۔ یہ ہے

اس تقریب کا تقاضا —

خدا کرے، عید الاضحیٰ کی منسرتوں میں شریک ہونے والوں کو اس کی اصلی سعادتوں سے بھی کچھ حصہ ملے، اور وہ اس تقاضہ کو دل سے محسوس کریں۔

### جشن استقلال اور ادارۃ ثقافت اسلامیہ

عید کے دو ہی ہفتہ بعد پاکستان کا جشن استقلال ہے، یہ دن اپنے دامن میں کس درجہ شادمانیوں اور مسرتوں کو لئے ہوئے ہے، اس کا اندازہ کچھ انہی قوموں کو صحیح منوں میں ہو سکتا ہے جنہوں نے سیاسی غلامی کا مزہ چکھا ہے، جنہوں نے بہترین ذہنی صلاحیتوں کے باوجود ترقی کی راہوں کو سرانسر سرد و پاپا ہے، اور عزت نفس اور قومی خودداری کو بار بار ذلیل و سوار ہونے دیکھا ہے، جو جانتی ہیں کہ غلامی و عبودیت کی زنجیروں کو کاٹنے کیلئے کتنی محنت اور تگ و دو کرنا پڑتی ہے، اور مصائب و محن کی کن کن کٹھن منزلوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ یوں تو آزادی کی جدوجہد اور اس کامیابی و کامرانی اس دور میں ایسا واقعہ ہے کہ ہم ہی اس پر تنہا ناز کر سکیں، کیونکہ ہمارے علاوہ دنیا کی کتنی ہی دوسری قوموں نے اپنے ماں کی حکومتوں کو بدلا ہے، جمہوریت و عدل کی طرف تیزی سے قدم بڑھائے ہیں اور حریت و آزادی کی پاکیزہ آب و ہوا کو پالینے میں حیرت انگیز کوششیں کی ہیں۔ تاہم اس حقیقت سے کس کو انکار کی جرات ہو سکتی ہے کہ ہماری غلامی اور جہاد پروردگار کی دوسری تمام قوموں سے قطعی مختلف رہی ہے۔ دوسروں نے سیاسی لڑائی میں صرف ایک حکومت ایک اقتدار اور ایک ہی بالادستی کے خلاف اپنی مساعی کو موز کیا ہے اور جنگ کو دو مختلف محاذوں میں تقسیم نہیں کیا، جبکہ ہمارے سامنے دو دو بڑی طاقتیں تھیں اور دو ہی نوع کی معرکہ آرائیاں تھیں، ایک طرف انگریز اپنے تمام تختہ داروں پر ہتھیاروں کے ساتھ صف آرا تھا۔ دوسری طرف ہندو و اجارہ داری اپنے پوسے پھیلاؤ، اور دستوں کے ساتھ راء رو کہے ہوئے تھے۔ مقابلہ کی نوعیت کتنی تکیوں کی حامل اور کتنی ذراکتوں پر مشتمل تھی۔ اس کا ہلکا سا تصور بھی دو دوسری قومیں نہیں کر سکتیں۔ ایک اور وجہ امتیاز ہے جس سے ہماری خوشیاں اور مسرتیں سرچند ہو جاتی ہیں۔ ہمارا جشن استقلال صرف انگریز کی ملوکانہ دراز دستوں کے خلاف فتح و ظفر کا مترادف نہیں۔ صرف اسلئے در صد نازش نہیں کہ ہمیشہ ہمیشہ کیلئے ایک تنگدل قوم کے تصبیات سے چھٹکارا حاصل ہوا، بلکہ ہماری شادمانیوں کا بڑا اور اصلی سبب ہے کہ ہم نے ناریت کے دور میں ایک ایسا نظریہ حیات پیش کیا جو اعلیٰ تہذیبی اقدار رکھتا ہے اور ایسی تہذیب ثقافت پیش کی، جو رنگ و بو کی مضرتوں سے بالکل پاک ہے۔ ۱۴ اگست ۱۹۵۵ء کا دن ہماری کتاب زندگی ہی میں نہیں، بلکہ نوع انسان کی تاریخ میں ایک نئے باب کا آغاز ہے۔ اسکے معنی یہ ہیں کہ ناریت کے زمانہ میں ایک ملک ایسا بھی ہے اور ایک قوم اس انداز کی بھی ہے جس کے سامنے ایک متعین تہذیبی نقشہ ہے اور ایک جانا بوجھا عمرانی نصب العین ہے۔ اور جو اس وقت بھی روحانی و اخلاقی قدروں کو پھیلانے کا عزم صمیم رکھتی ہے۔ کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ نصب العین کتنا اونچا ہے اور اس کے لئے قوت و ارادہ اور عزم و تدبیر کو کس کس ڈھنگ سے آزمانا ضروری تھا، اور جہاد و جدوجہد و عمل کو زندگی کے کن کن گوشوں اور خانوں میں منعکس ہونا تھا۔ حریت و استقلال کی نشیوں سے بہرہ مندی پر اپ کی آٹھ برس گزر جائینگے۔ یہ مانا کہ ملکوں اور قوموں کی زندگی میں آٹھ برس کا عرصہ زیادہ طویل عرصہ نہیں ہوتا، لیکن ان آٹھ برسوں میں ہم اپنے عزیز اور محبوب نصب العین کی طرف کتنا بڑھے ہیں۔ اس کا جائزہ

تو لینا ہی چاہیے۔ سیاسیات کو جاننے دیجئے۔ دیکھنا یہ ہے کہ جن تہذیبی اقدار اور جن ثقافتی کمینز پر ہم نے اپنے دلکش دعویٰ کی بنیاد رکھی تھی۔ علمی اور نظریاتی حد تک ہی رہی۔ اس میں ہماری کامیابیوں اور کامیابیوں کا کیا حال ہے؟ اور جس اسلام کے بارہ میں ہم نے یہ کہا تھا کہ پورے عالم انسانی کا یہ مذہب ہو سکتا ہے۔ اسکی تصویر اور ترجمانی کے سلسلے میں ہماری خدمات کا کیا عالم رہا۔ اس عرصے میں اسلامیات پر سستے اور کاروباری ڈھب کی چیزیں تو فی الواقع منظر عام پر آئی ہیں لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ سنجیدہ اور محنت و کاوش سے لکھی ہوئی کتابوں کیلئے آنکھیں ترستی ہی رہیں دوسروں کی طرف سے زیادہ کہنے سننے کا ہم کو حق نہیں پہنچا مگر جہاں تک ادارہ ثقافت اسلامیہ کا تعلق ہے البتہ ہمیں بانگ دہل کہنے کی اجازت دیجئے کہ اس نے بہت تھوڑے عرصہ میں بہت سا کام کر ڈالا ہے۔ اس نے متعدد ایسی کتابیں شائع کی ہیں جن سے اسلام کے تصورات نکھر کر نگاہ احتساب کے سامنے آتے ہیں۔ اور اس کے نظریہ حیات سے متعلق ایسے سمجھند اور متوازن خیالات کی دھماکت ہوتی ہے جو سب کے لئے قابل قبول ہیں۔ اس ادارہ کی کوششوں کے قدیم و جدید میں دروابط کا احساس ہوتا ہے اور اس کی علمی و ادبی مساعی سے معلوم ہوتا ہے کہ عہد ماضی میں ہمارے اسلاف نے دنیا کے ثقافتی سرمایہ میں کتنا گرانمایہ اضافہ کیا ہے؟ — ازراہ بد مذاقی کچھ الفاظ فروض میں الحاد و زندقہ کا طعنہ دے رہے ہیں۔ انھیں معلوم ہونا چاہیے کہ کون کون کی مطلق پروا نہیں کہ کون کن اعتراض کے تحت ہمارے بارہ میں کیا کہہ رہا ہے، ہمارے سامنے ایک ہم مقصد ہے جسے ہر حال پورا کرنا ہے اس وقت تک ہم نے جو کچھ کیا ہے اس کو مختصر اور حصوں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک حصہ تشریحی لٹریچر مشتمل ہے۔ اس میں اقتصادیات، ثقافت اور سائنسی افکار کے نقطہ نظر سے جو تبدیلیاں درنا ہوئی ہیں انکی روشنی میں اسلام کی ترجمانی کی گئی ہے۔ دوسرے حصہ میں ان حکیمانہ افکار کی پردہ کشائی کی گئی ہے جو بن کورومی، ابن خلدون اور غزالی نے پیش کیا ہے۔ ہم ان لوگوں میں نہیں ہیں جو ہر ہر کام میں حکومت کا منہ نکتے رہتے ہیں، ہمارے نزدیک قوم صرف حکومت ہی سے بغیر نہیں، بلکہ اس کا مزاج، عوام اور نظم و نسق کے سربراہوں سے ملکر ترکیب پاتا ہے۔ لہذا اگر پاکستان کو ایک جغرافیائی وحدت کی سطح سے اٹھا کر ایک ثقافتی ایکائی کی سطح تک پہنچانا ہے جیسا کہ طے ہے تو اس کے لئے اہل علم کو اپنی خدمات کا ایک نقشہ بنانا چاہیے۔ ہم اپنی حد تک یقین دلاتے ہیں کہ اب تک جو کچھ ہوا ہے اس سے بہت زیادہ انشاؤں کا آئندہ ہوگا۔ ہمارا یہ پختہ عقیدہ ہے کہ سیاسی اور اقتصادی استقلال سے بھی کہیں زیادہ بیش قیمت اور ہم ثقافتی و علمی استقلال ہے جس کو ہم قیمت پر حاصل کرنا چاہیے بلکہ اس سے بھی ایک قدم آگے بڑھ کر ہم یہ کہیں گے کہ ہم یہ سوچ بھی نہیں سکتے، کہ کوئی ملک علم و فکر کی گہرائیوں سے محروم رہ کر بھی زندہ رہ سکتا ہے یا کسی قوم میں تہذیب و تمدن کے خاد و خال ابجا کر کے بغیر بھی زندگی کی صحیح روح بھونگی جاسکتی ہے۔ ادارہ ثقافت اسلامیہ محمد اللہ اس حقیقت سے آگاہ ہے، اسلئے اس بات کا تہیہ کئے ہوئے ہے کہ ہر جرحشن استقلال پر یہ اپنی طرف سے بیش قیمت مصنفات کا اندر تہ پیش کرتا رہے گا۔ تاکہ علم و ذوق کے معاملہ میں ہم زندہ قوموں کا ساتھ دے سکیں اور اپنے علمی پندار کو بہر نفع قائم رکھ سکیں — پاکستان زندہ باد

محمد حنیف ندوی